

Package ‘stranslate’

September 7, 2023

Type Package

Title Simple Translation Between Different Languages

Version 0.1.1

Maintainer Sigbert Klinke <sigbert@hu-berlin.de>

Description Message translation is often managed with 'po' files and the 'gettext' programme, but sometimes another solution is needed. In contrast to 'po' files, a more flexible approach is used as in the Fluent <<https://projectfluent.org/>> project with R Markdown snippets. The key-value approach allows easier handling of the translated messages.

URL <https://github.com/sigbertklinke/stranslate> (development version)

VignetteBuilder knitr

License GPL-3

Encoding UTF-8

RoxygenNote 7.2.3

Suggests rmarkdown

Imports crayon, knitr, stringr

NeedsCompilation no

Author Sigbert Klinke [aut, cre]

Repository CRAN

Date/Publication 2023-09-07 12:20:06 UTC

R topics documented:

allFunctions	2
findText	2
getMsg	3
isName	4
language	4
listMsg	5
loadMsg	6
setLang	6
setMsg	7

Index**8**

allFunctions	<i>allFunctions</i>
--------------	---------------------

Description

Returns the names of all functions currently available.

Usage

```
allFunctions()
```

Value

character vector of functions names

References

<https://stackoverflow.com/questions/4267744/is-there-a-way-to-get-a-vector-with-the-name-of-all-functions-that-one-could-use>

Examples

```
allFunctions()
```

findText	<i>findText</i>
----------	-----------------

Description

Extract all texts, getMsg, or setMsg calls in the R files given. Note that the ' and " are part of the string, thus 'ROUND' has a length of 7!

Usage

```
findText(files, pattern = "\\w+{2,}")
```

Arguments

files character: names of R files to analyse

pattern character: pattern to match a string (default: "\\w+{2,}")

Value

a data frame with the columns

- file with file name
- line the line number
- type if a string constant (STR_CONST), a getMsg (GETMSG), or a setMsg (SETMSG) was found
- text the text of the string constant or the key used in getMsg or setMsg

Examples

```
findText(system.file("messages", "messages.R", package="stranslate"))
```

getMsg

getMsg

Description

Returns a message. The first parameter must be the key to the message. For details read the vignette vignette("stranslate").

Usage

```
getMsg(
  ...,
  .domain = getOption("stranslate.domain"),
  .lang = getOption("stranslate.lang")
)
```

Arguments

...	parameter(s) given to the function
.domain	character: domain namesd (default: getOption("stranslate.domain"))
.lang	character: language to use (default: getOption("stranslate.lang"))

Value

the (translated) message

Examples

```
1+1
```

 isName

isName

Description

Checks if a txt is a valid name:

Usage

```
isName(txt)
```

Arguments

txt character: name(s) to check

Details

- A name must start with a letter and can be a combination of letters, digits, period(.) and underscore(_).
- Reserved words cannot be used as name (TRUE, FALSE, NULL, if...)

Value

a logical vector

Examples

```
isName("?plot")
isName(".default")
```

 language

language

Description

Returns which loaded language will be used for finding a message depending on .domain.

Usage

```
language(
  lang = getOption("stranlate.lang"),
  available.languages = NULL,
  .domain = NULL
)
```

Arguments

lang character: a language code, e.g. from ISO-639
 available.languages character: names of languages (default: NULL). If NULL then list of loaded languages is used.
 .domain character: domain namesd (default: NULL)

Value

character of languages use to find a message

Examples

```
print(options("stranslate.lang")) # current default language
language("de_AT", c("de", "de_IT")) # request austrian german
#
loadMsg(system.file("messages", "messages.txt", package = "stranslate"))
language("de_AT")                    # request austrian german
language("tlh")                      # request klingon, not available -> "en"
```

listMsg	<i>listMsg</i>
---------	----------------

Description

Lists all keys in all languages in a specific domain or all domains (default).

Usage

```
listMsg(.domain = NULL)
```

Arguments

.domain character: domains(s) to list (default: NULL)

Value

nothing

Examples

```
listMsg("stranslate")
listMsg()
```

loadMsg	<i>loadMsg</i>
---------	----------------

Description

Loads translated messages from one (or more) file into package environment. For details read the vignette vignette("stranslate").

Usage

```
loadMsg(
  files,
  .domain = getOption("stranslate.domain"),
  .lang = "en",
  .silent = TRUE
)
```

Arguments

files	character: names of text file(s) with translated messages
.domain	character: domain namesd (default: getOption("stranslate.domain"))
.lang	character: default language (default: 'en')
.silent	logical: should during the loading process some output shown and tests after loading run

Value

invisibly the current message environment

Examples

```
1+1
```

setLang	<i>setLang</i>
---------	----------------

Description

Sets the language and the domain.

Usage

```
setLang(.lang = "en", .domain = getOption("stranslate.domain"))
```

Arguments

.lang character: language (default: "en")
 .domain character: domain (default: getOption("stranslate.domain"))

Value

invisibly the language set

Examples

```
setLang('tlh') # use klingon now ;)
```

 setMsg

setMsg

Description

Sets for a key the default message and other optional messages. The first argument specifies the key and the default message. Further named arguments give the message if the key is the same as the name,

Usage

```
setMsg(..., .silent = TRUE)
```

Arguments

... first argument is a key and the default message, further named arguments give optional messages
 .silent logical: should the key shown during the process

Value

returns invisibly the key

Examples

```
setLang("de", .domain="round")
# If ROUND=0 then getMsg returns 'Runden Sie ihr Ergebnis auf eine ganze Zahl'
# If ROUND=1 then getMsg returns 'Runden Sie ihr Ergebnis auf eine Nachkommastelle'
# Otherwise getMsg returns 'Runden Sie ihr Ergebnis auf `r ROUND` Nachkommastellen'
setMsg(ROUND='Runden Sie ihr Ergebnis auf `r ROUND` Nachkommastellen',
      '0'='Runden Sie ihr Ergebnis auf eine ganze Zahl',
      '1'='Runden Sie ihr Ergebnis auf eine Nachkommastelle')
getMsg(ROUND=0, .lang="de", .domain="round")
getMsg(ROUND=1, .lang="de", .domain="round")
getMsg(ROUND=2, .lang="de", .domain="round")
```

Index

[allFunctions](#), 2

[findText](#), 2

[getMsg](#), 3

[isName](#), 4

[language](#), 4

[listMsg](#), 5

[loadMsg](#), 6

[setLang](#), 6

[setMsg](#), 7